

## GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

**Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Tweede kamer) van 17 oktober 2013 — Birkhoff/Commissie**

(Zaak F-60/09 RENV)

*(Openbare dienst — Ambtenaren — Terugverwijzing naar Gerecht na vernietiging — Bezoldiging — Gezinstoelagen — Toelage voor kind ten laste — Kind met ernstige ziekte of handicap waardoor het niet in zijn behoeften kan voorzien — Verzoek om voortzetting van betaling van toelage)*

(2014/C 71/54)

Procestaal: Italiaans

### Partijen

*Verzoekende partij:* Gerhard Birkhoff (Weitnau, Duitsland) (vertegenwoordiger: C. Inzillo, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Currall en B. Eggers, gemachtigden, bijgestaan door A. Dal Ferro, advocaat)

### Voorwerp

Terugverwijzing na vernietiging — Openbare dienst — Nietigverklaring van besluit tot afwijzing van verzoekers verzoek om voortzetting van de betaling van de toelage voor een kind ten laste in de zin van artikel 2, vijfde alinea, van bijlage VII bij het Statuut

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *De Europese Commissie draagt haar eigen kosten en wordt verwezen in de kosten die Birkhoff in de zaken F-60/09 en T-10/11 P heeft gemaakt.*
- 3) *Elke partij draagt de eigen kosten in zaak F-60/09 RENV.*

**Arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken (Tweede kamer) van 11 december 2013 — Andres e.a./ECB**

(Zaak F-15/10) <sup>(1)</sup>

*(Openbare dienst — Personeel van ECB — Hervorming van pensioenregeling — Bevriazing van pensioenplan — Uitvoering van pensioenregeling — Raadpleging van comité van toezicht — Raadpleging van personeelscomité — Raadpleging van algemene raad — Raadpleging van raad van bestuur — Driejaarlijkse beoordeling van pensioenplan — Schending van arbeidsvoorwaarden — Kennelijke beoordelingsfout — Evenredigheidsbeginsel — Verworven rechten — Beginsel van rechtszekerheid en voorzienbaarheid — Informatieplicht)*

(2014/C 71/55)

Procestaal: Frans

### Partijen

*Verzoekende partijen:* Carlos Andres e.a. (Frankfurt am Main, Duitsland) (vertegenwoordigers: L. Levi en M. Vandenbussche, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Centrale Bank (ECB) (vertegenwoordigers: C. Kroppenstedt en F. Malfrère, gemachtigden, bijgestaan door B. Wägenbaur, advocaat)

### Voorwerp

Enerzijds, nietigverklaring van verzoekers' salarisafrekeningen over juni 2009 alsmede van alle vorige en toekomstige salarisafrekeningen, voor zover daarin toepassing wordt gegeven aan de hervorming van de pensioenregeling waartoe op 4 mei 2009 is besloten. Anderzijds, verzoek om vergoeding van de door verzoekers geleden schade.

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Andres en de 168 andere verzoekers wier namen zijn opgenomen in de bijlage dragen hun eigen kosten en worden verwezen in de kosten van de Europese Centrale Bank.*

<sup>(1)</sup> PB C 134 van 22.5.2010, blz. 54.